



## Soyuq yemekler. Холодные закуски Gold dishes



Şərəvəz çeşidləri.....6 azn

Овощное ассорти

Vegetables varienties

Pendir çeşidləri.....10 azn

Сырное ассорти

Cheese varieties

Soraba çeşidləri.....6 azn

Соленая ассорти

Marinade varieties

Ət çeşidləri.....12 azn

Мясное ассорти

Meat assortments

İçti qozlu badımcan ruləti.....5 azn

Рулет из баклажанов с ореховой начинкой

Eggplant roll with nut filling

Nabran Hotel

Kartoffla seledka.....7 azn

Селедка с отварной картошкой

Herring with potatoes

## Salatlar. Салаты. Salads



Vogue salatı.....8 azn

(pomidor,aci biber,qırmızı soğan,göyərti,zoğal sosu,zeytin,yağ, kürçüt, nar, balzam sosu)

Vogue salad

(tomatoes,hot peppers,red onions,greens,cornel sauce,olive oil,sesame,pomegranate,balsamic sauce)

Салат Вог

(помидоры,острый перец,красный лук,зелень,кизиловый соус,оливковое масло,кунжут,гранат,бальзамик соус)

Raytاخىت salatı.....6 azn

(tövüq fileti, kök, yumurta, kartof, yaşılı poxud, təzə xıyar, az duzlu xıyar, göyərti, mayonez)

Столичный салат

(филе курицы,морковь,яйца,картофель,зеленый горошек, свежие огурцы,малосоленные огурцы,зелень,майонез)

Capital salad

(chicken fillet, carrots, eggs, potatoes, green peas, fresh cucumbers, lightly salted cucumbers, greens, mayonnaise)

*Çoban salatı*.....5 azn

(төзөр помидор тә хұяға, соңан, ғыуарти, лимон, зеутин үағы)

*Чобан салат*

(свежие помидоры и огурцы, лук, зелень, лимон, оливковое масло)

*Choban salad*

(fresh tomatoes and cucumbers, onions, herbs, lemon, olive oil)

*Mangal salatı*.....6 azn

(bırılmış pomidor, badıncan, şırın ve acı biber, soğan, sarımsaq, zeytin үағы)

*Мангал салат*

(запеченный помидор, баклажан, сладкий и горький перец, лук, чеснок, оливковое масло)

*Mangal salad*

(baked tomato, eggplant, sweet and bitter pepper, onion, garlic, olive oil)

*Toyuqdan sezar*.....10 azn

(qysberq kahı, toyuq fileti, albañil pomidoru, Sezar sousu, krutonlar, parmesan, pendir)

*Чезарь из курицы*

(салат айсберг, филе курицы, помидор черри, соус чезарь, сухарики, сыр пармезан)

*Chicken Caesar*

(iceberg lettuce, chicken fillet, cherry tomato, Caesar sauce, crackers, Parmesan cheese)

*Krevetden sezar*.....14 azn

(qysberq salat,krevet,pomidor cerri, sezar sous,suxarı,parmezan)

*Чезарь из креветок*

(салат айсберг, креветка тигровая, помидор черри, соус чезарь, сухарики, сыр пармезан)

*Shrimp Caesar*

(iceberg lettuce, tiger shrimp, cherry tomato, caesar sauce, crackers, parmesan cheese)

Nabran Hotel

*Bahar salatı*.....8 azn

(hise verilmiş toyuq fileti,yumurta,pomidor, хұяға,күйәрти соңан,шілд, sarımsaq, xama)

*Салат весна*

(капченое куриное филе, сыр, яичка куриные, помидоры, огурцы свежие, лук, зеленый, укроп, чеснок, сметана)

*Spring salad*

(capped chicken fillet,cheese,chicken eggs,tomatoes,fresh cucumbers, onions, green,,dill,garlic,sour cream)

*Бешбет salatı*.....9 azn

(nişastaň badıncan,uyaşlı soğan,keşniş,aci biber,pomidor,soya sousu,balsam,zeytin үағы)

*Салат вкуснятина*

(баклажаны в крахмале, зеленый лук, кинза, острый перец, помидоры, соевый соус, бальзамик, оливковое масло)

*Читтуу salad*

(eggplant in starch, green onions, cilantro, hot peppers, tomatoes, soy sauce, balsamic, olive oil)

*Sefdən özəl salat*.....9 azn

(dana eti, təzə,pomidor, qysberq kahı, nar, turşu хұяға, ғыуарти, xama)

*Салат от шеф повара*

(телятина, свежие помидоры, салат айсберг, гранат, мало соленые огурцы, зелень, сметана)

*Salad from the chef*

(veal, fresh tomatoes, iceberg lettuce, pomegranate, little pickles, greens, sour cream)

## Şorbaşar. Супы. Soups



Düşbərə/Dюшбара/Dushbare.....	6 azn
Göbələk şorbası/Грибной суп/Mushroom soup.....	6 azn
Pomidor şorbası/Поматный суп/Tomato soup.....	5 azn
Tavuq şorbası/Куриный суп/Chicken soup.....	5 azn
Mərci şorbası/Чечевичный суп/Lentil soup.....	5 azn
Doğramac/Oкрошка/Okroshka.....	4 azn
Dorğa/Dобга/Dorga.....	5 azn
Piti/Пити/Piti.....	8 azn
Əriştə/Яланша/Arishta.....	5 azn

## Хәmیر xörəkləri. Мучные блюда. Flour dishes



Azərbaycan xingəli/Хингали по азербайджански.....	7 azn
Azerbaijan khingali	
<b>VOGUE</b> Nabran Hotel	
Gürcü xingəli/ Хингали по Грузински/ Georgian Khingali.....	7 azn
Gürzə/Гюрза/Gurza.....	7 azn
Qutablar (dəyər, et, pendir)/Кутабы(зелень,мясо,сыр) Cutab (green,meat,cheese).....	2 azn

## Balıqdan isti yeməklər. Торячие блюда из рыбы. Hot fish dishes



Qızarmış tərəvəzlərlə somqa.....	24 azn
Стейк семги с жареными овощами	
Steyk salmon steak with roasted vegetables	

Nar və soğanla qızardılmış nərə balığı.....	25 azn
Жаренная осетрина с гранатом и луком	
Roasted sturgeon with pomegranate and onions	

Qizardılmış forel ölüy ilə.....	12 azn
Форель жаренная с рисом	
Fried trout with rice	

Tartar sousu ilə qizardılmış rələng krevetkalar.....	20 azn
Жареные тигровые креветки с соусом тартар	
Fried tiger prawns with tartar sauce	

# Kabablar. Шашлыки. Kebabs



Түркіш асти/Баранина-тике/Lamb-steak.....	9 azn
Түркіш асти-antrikot/Баранина-антрикот/.....	10 azn
Мutton bark-entrecote	
Лама/Люля/Лобиба.....	9 azn
Дана асти-basdirma/Пелятина-бастырма/.....	10 azn
Veal-dana bastirma	
Түгүш асти/Курица/Chicken.....	7 azn
Жалат/Чичиалам/Jchalat.....	7 azn
Хинд құзы асти/Индейка/Turkey.....	9 azn
Алабалиғ(forel) /Форель/Trout.....	10 azn
Нәре балық/Осетрина/Sturgeon.....	25 azn
Тәрәнәз (pomidor,biber,badimcan)	
Овощи (помидор, перец, баклажан)	
Vegetables (tomato, pepper, eggplant)	
Хан кебаб/Хан кебаб/Кылан қебаб.....	8 azn
Семечка кебаб/Семечка кебаб/Semechka kabab.....	7azn

## Тоуид үетәкләри. Блюда из Курицы. Chicken dishes



Софра табака/Цыпленок табака/Chicken tabaka.....	15 azn
Қаунақтың софра/Отварной цыпленок/Boiled chicken.....	14azn
Çiğirtma/Чигиртма/Chigirtma.....	20 azn

Nabran Hotel

Манастир саяғы тоуид.....	14 azn
(тоуид fileti,шампиньон,помидор,гouda өндері)	
Курица по монастырски	
(филе курицы,шампиньоны,помидор,сыр гауда)	
Chicken on the monastery	
(chicken fillet,mushrooms,tomato,Gouda cheese	

Жарски саяғы kotlet kənd саяғы kartof ilə.....	11 azn
Котлета по жарски с картофелем по домашнему	
Homemade fries cutlet with potatoes	

Тоуид filesinden langet kartof fri ilə.....	10 azn
Лангет из куриного филе с картошкой фри	
Chicken fillet with French fries	

Тоуид Nagetsi kartoşka free ilə.....	8 azn
Куриные Нагетсы с картошкой фри	
Chicken Nagets with French fries	

Snitzel kartof püresi ilə.....	12 azn
(репирда тоуид fileti)	
Шницель с гарниром пюре	
(куриное филе в сырной пюре)	
Schnitzel with garnish rashed potatoes	
(chicken fillet in cheese fillet)	

Кефли беңә.....	18 azn
(ағжыраңда бишміш қизарылған тоуид)	
Пьяный цыпленок	
(жареный цыпленок тушенный в белом вине)	
Drunken Chicken	
(fried chicken stewed in white wine)	

*Ətdən isti yeməklər.*  
*Торячие блюда из мяса.*  
*Hot meat dishes*



Quzu incik.....12 azn

Бүглама (жареная баранья ножка с овощами и с зеленью)

Buglama (fried leg of lamb with vegetables and herbs)

Qoypın ətindən qızartma.....10 azn

Жаркое из баранины (баранина жаренная с картофелем)

Lamb roast (lamb roasted with potatoes)

Kənd sayağlı kartofla qızardılmış qoypın qabırğaları.....14 azn

Жаренные бараньи ребрышки с картофелем по деревенски

Grilled lamb chops with country style potatoes

Püre garniri ilə dana ətindən langet.....14 azn

Лангер из телятины с гарниром пюре

Veal langet with mashed potatoes

Kartof püresi ilə evdə hazırlanmış tuşonka.....14 azn

Тушенка домашняя с картофельным пюре

Homemade stew with mashed potatoes

Monastır sayağlı dana əti ev sayağlı kartofla.....17 azn

телятина по монастырски с картофелем по домашнему

(нежная телятина, шампиньоны, помидоры, сыр гауда)

Veal on the monastery with potatoes on homemade

(tender veal, mushrooms, tomato, Gouda cheese)

Tərəvəzli ləziz dana əti (royal beef).....15 azn

Нежная телятина с овощами (royal beef)

Tender veal with vegetables (royal beef)

Yarpaq dolması/Dolma из виноградных листьев.....9 azn

Grape leaf dolma

Tərəvəz ilə mal əti biftek.....30 azn

Стейк из говядины с овощами

Beef steak with vegetables

Qaymaq sousunda bişmiş yumşaq dana əti.....15 azn

Нежная телятина тушеная со сливками

Tender veal stewed with cream

Zoğal sousunda bişmiş yumşaq dana əti.....15 azn

Нежная телятина тушеная в кизиловом соусе

Tender veal stewed in cornel sauce

*Pasta. Макароны. Pasta*



Spaghetti Bolonez.....10 azn

Спагетти болоньезе

Spaghetti Bolognese

*Sac (kömürde verilir)*  
*Саџк (подается на угле)*  
*SAC (served on charcoal)*



*Toquq saci.....24 azn*

(toquq, kartof, badimcan, pomidor, göbelək, şirin və acı biber, qızardılmış lavaş)

*Саџк из курицы*

(курица,картофель,баклажан,помидор,грибы,сладкий и горький перец,лаваш жареный)

*Chicken saj*

(chicken, potato, eggplant, tomato, mushrooms, sweet and bitter peppers, fried lavash)

*Quzu saci.....26 azn*

(quzu, kartof, badimcan, pomidor, göbelək, şirin və acı biber, qızardılmış lavaş)

*Саџк из баранины*

(баранина,картофель,баклажан,помидор,грибысладкий и горький перец,лаваш жареный)

*Lamb saj*

(lamb, potatoes, eggplant, tomato, mushrooms, sweet and bitter peppers, fried lavash)

*Dana saci.....27 azn*

(dana eti, kartof, badimcan, pomidor, göbelək, şirin və acı biber, qızardılmış lavaş)

*Саџк из телятины*

(телятина,картофель,баклажан,помидор,грибы,сладкий и горький перец,лаваш жареный)

*Veal saj*

(veal, potato, eggplant, tomato, mushrooms, sweet and bitter peppers, fried lavash)

*Sac assorti.....40 azn*

(toquq, quzu, dana eti, kartof, badimcan, göbelək, şirin və acı biber, qızardılmış pide çorayı)

*Саџк ассортимент*

(курица,баранина,телятина,картофель,баклажан,грибы,сладкий и горький перец,лаваш жареный)

*Assorted sac*

(chicken, lamb, veal, potatoes, eggplant, mushrooms, sweet and bitter peppers, fried lavash)

## Təndir. Панда. Tandır



*Səbət/Себет/Bascet.....55 azn*

*Çoşa/Чыплек/Chicken.....15 azn*

*Abşeron/Абшерон/Absheron .....18 azn*

## Pizza. Пицца. Pizza



*Toquq/Куриная/Chicken.....12 azn*

*Safyamı/Салами/Safyamı.....12 azn*

*Margarita/Маргарита/Margarita.....10 azn*

*Pizza assorti/Ассортимент пицца/Assorted pizza.....15 azn*

*Sendviç toquq etindən/Сэндвич из курицы/Chicken sandwich.....12 azn*

*Pizza Barbekü/Пицца Барбекю/BBQ pizza.....14 azn*

*Toquq klab sendviç.....12 azn*

*Клаб сэндвич из курицы*

*Chicken sandwich club*

## Qarnırlar. Тарниры. Garnish



Eý sayadı kartof/Картофель по домашнему/Homemade potato.....	5 azn
Kartof fri/Картофель фри/French fries.....	6 azn
Püre/Пюре/Vashed potatoes .....	4 azn
Düyü/Рис/Rice.....	4 azn
Qarabaşaq/Гречка/Buckwheat.....	4 azn
Spagetti/Спагетти/Spaghetti.....	4 azn
Qızardılımis tərəvəz/Жареные овощи/Fried vegetables.....	5 azn

## Desert. Десерт. Dessert



Ballı tort/Медовый торт/Honey cake.....6 azn

Şokoladlı tort (qara meşə).....8 azn

Шоколадный торт (чёрный лес)

Chocolate cake (black forest)

Banan tortu.....7 azn

Банановый торт

Banana cake

Meyvə boşqabı.....14 azn

Фруктовая тарелка

Fruit plate

Çeşidli dondurma (şokolad, dondurma, çiğənək).....4 azn

Мороженное ассорти (шоколад, ломбюр, клубничное)